

**SCHAEFFLER**

Preliminary Technical Data: 10-1-2000, 1-1-2000, 1-1-2000

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

BOLLA CONSEGNA / Lieferschein

225218

N. bolla cons. Liefererschein-Nr.	N. spediz. Zettel-Nr.	data Versandtag
35110672	49292228	2018-11-13
Costo Kunden-Nr.	Costo Lieferant-Nr.	Foglio Gesamt
024466	91000733	1
N. di Uffici	Tel. Fax	
SP/HMK-PK		

Magna PT S.p.A.

Stab 100

V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno

BA

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 33
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Nürnberg

Nürnberg

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850726 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
***** Numero d'ordine 0196150 Bolla 35110672 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550033885902 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20170714		Quantità dichiarata: 8352 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 4 Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 12.11.18 Firma:	
0010	Nr-art-clie 9009003679 085-679-453 085679453-7063-10 F-613215.X/0-6/L+6-18#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA Charge 0032122309 Charge 0032122309 Charge 0032122309 Charge 0032122309	180208356 5008768660 di cui 2088# di cui 2088# di cui 2088# di cui 2088#	8352 961791776 001 961792328 002 961794728 004 961794997 003
Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 4 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra philschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38 4 Flachpalette P-26-SGPI 800X600 X150, schwarz, Polyethylen und Polypropylen; 20-26-02-90, 81 32 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90 288 Verpackungshlse P-42-BL9-225X 87,5X84-9 87. 5X84x225, Polyethylen, 20-42-91-90 288 Verpackungshlse P-42-GN18-225 X72X69-15 72X69x225, Polyethylen, 20-42-91-90		Descriz. clienti	
Lista pacchi per spediz.: N. spediz./Index Kollid Peso L. tara Nr, espresso.			
MW PAL 806 X 506 X 720 mm 49292228-001 961791776		94,0 42,5 340476439617917764	
Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:30



SCHAEFFLER

Technische Zeichnungen AG & Co KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consigna / Lieferschein

Nr. della colla. Lieferlieferschl.	Nr. della sped. Bestellung-Nr.	Data sped. Versandtag
35110672	49292228	2018-11-13
Colla. Partikel-Nr.	Colla. Externe Lieferlieferschl.	Page Fol.
024466	91000733	2
Nr. di Unità Tecnica	Titol. Bezeichnung	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Versandanrede

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Unternehmen / Empfänger / Adresse

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Code regione / Lieferungsregion

Distretto - Stadt / Bestimmungsort - Name

EXW

NÜRNBERG

Nr. pos. Pos-Nr.	Nr. art. / Besch.Nr. Colla. / Verschl.	Quantità / Menge Anzahl	Unità di misura / Maßeinheit Einheit	Volume / Volumen Rauminh.
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49292228-002	961792928	92,4	40,9
	49292228-003	961794997	94,0	42,5
	49292228-004	961794728	93,6	42,1

Somma per spediz. 49292228 4 colli 374,0 168,0 1,407 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP35110672

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEB Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

08:30



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 13.11.2018
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009815 vom 13.11.2018



18-009815

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.11.2018			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.11.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 35096925 - 35038362 - 35084729 - 35094333 - 35094368 - 35094501 - 35094534 - 35094564 - 35094595 - 35094659+ 35094969 - 35094700 - 35094741 - 35094760 - 35094779 - 35094804 - 35110672 -	11 Anzahl der LM Nombre des colis 46	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.863
Summe: Total			46,00 COLLI 5.863,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer			17 NOV 2018 "Ricevuto con qualità e quantità" verifica su qualità e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604